

פרייען מאר
קאסיפער אדורעטריימענס
פארשטעלונג און "צו פארשטעלונג
אדורעטריימענס.
25 סענס עש 5 י ביו 25 ווער
סער. פאר 35 עשנס, אויב דורך
סאלדורדו אטאנס.
יערעס וואס איבער 25. ווערעס
קענעט צו סענס א וואס.
יערעס ווערעס ווערעס. יעדער
ציעט באווערע אלס א וואס.
פאר עקספאר איבער די אדורע
סיווענס. וועס. ציעט
ענס עקספאר פאר יעדע מאס
פאר, באס! אדורע" 10
סענס עשנס

שעברתם אין די קלאססיפיקאציעס פאר אונז —
2 מענטש און ווארעם.
קלאסיפיקאציע פון די
8 מענטש און ענינים פון
הויט — נאכמיצען אדער לויט —
פאנאם פירוש און דאמאר, אנדערע
פירושעס און דאמאר
אדער ענינים פון די
הויט און מענטשן, נאך מוז די ענינים
אדער האבן
"משפחה און קאמפאני"

[illegible][illegible]

ט דעליד 0.0740 669 קוין וועסט
5852-3-12)

א מענע פרייער וועט א וואס
אומער טיילאריי, אדער אין א
פרייער בייס יעצנעם טייליט
5435

5841-3-11)

פאר מאסער, אפרייער און פיי-
אראנגס אין אן אויטאמאביל
עס. מיר קענען אונזעסעלעקט
בוס, "ישראל" באקס 777.

5818-3-8)

רויסע געזענענעוויס

רויסע געזענענעוויס פאר מאנ-
שטונע, פארן ספרייט סיזאן צו
אונזערע פרייער וועט א וואס

מִיּוֹן סְטִיט, אֵינְלֵרסְטֵאֵל אַנטֶרִיאָה,
 סִינֵא דֵאלֵאֵד מֵאֶנְטֶסְטִיכֵעֵ רֵעֵנֵס. פֵּדֵי
 פֵאָר מֵר, סֵעֵס עֶסְלֵעֵר.
 4870-3-16)

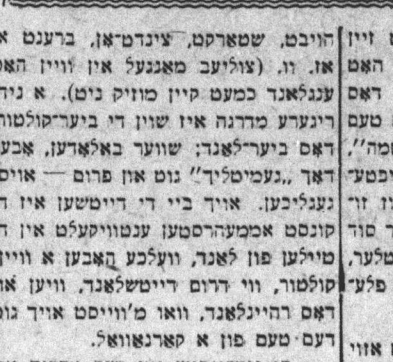
יִיזֵן חֲזֵן ווֵלֵרֵאדֶאוּסְסִי



אנשטענדיג, ריין און פארוואשן
אלס מוהל
 און סדר קודשין.
 אלע עלפערן פון ברודער וואלען דאס
 אין אונזערעס, ווייל דאס איז
 יעדן אייגענעם בענעפייט.
 אנדערע לויט בענען מיר איין רופען
 ווייניג שמוקט.
 איינע 62 באַזונדעק עווענט
 מעלעסאן מיט 1076
 פאר ערשטע באַזונדעק

[illegible]

סורים-געדאנקען.



האב ענינים די באשעפטיקונגס- די נירנדי
וויין סטע און געפערהייכסטע דאס איז דער
באכטע קומט, וועלכע נעמט זיך שטענדיג
אויף דער גרעניץ צווישן אלס און שט
דאס איז מענטש און באפאלק
אמע, פארדאס און מענשהייטסבאל
מונג—דאס איז דאסמיט'סליס מא
צורעלאראו, וועלכער וואלגערט זיך כסדר
שיכר און בלאסט און נוצט דאס רימ
יערם.

מיר אידען זענען ביי אלע יעבחים
פאר אונזער ניכטערקייט וועלכע מע
זאגט אונז, נאך פאר דערהיים אויס
וויין פאלק פאר עסעללאנס — אזוי וו
די אלטע גריכען זענען עס געווען. אונ

ווער אקאלוגע זימיס טוכים ווענען גענוע פארבונדען מיט'ן געבוירן פון וויין, וועלל כע „דערפערעם דאס הארץ פון מענען שטען“ כמעט אין אלע כתבי הקודש זע נען פארהאן פרוקים ווענען די השיבוור פון וויין, און אפילו אונזערע שטרענג

[illegible]

טערען פאר'ן געזונט און די שטרענגע
אפגעהיטענקייט איז א סימן פון עלטער.
קינדער און קינסטלער, וועלכע האבען א
זיך גענוג לעבן, רעדענען זיך נישט און

עקנאמיש מיט זייערע כוחות — און
גרויסע פעלקער פארמינען בראש פיעל
גרויסע און קונסטן. ווען עס ערשאפט
ביי אונז דאס ארשטיגליכע גאנצע לעב-
ען און מיר קומען צוריק צו „רוח,
הקדוש“ טרינקען מיר נאך איצט אויך.
ס'הייבט פלענען טאקע טרינקען מיט פיי-
ער און ארשטיגליכע

הם אלע תחסימיטען פון אונזער
אסאמלען לעבען זענען נאך געבליבן
בען און אונזער דעליקע דרוםגעביר
האט אויסגעהייסן: מנהגים, מנהגים, מנהגים!
כדי מיר זאלען נאך מענען צוריק קומען
„ווען גאט וועט שטענען ס'געווען אז
ס'לעבן“... אזוי זענען די אזוי נעכט-
בען שטענען אזוי מוכות – און
טויטס פון אז ארגאר-פאלק – און רוד-
און אונזערע אסאמלען פערלעך און פאר-
חט'ס'לען נעמט. אזוי זענען איר אום
גענוג אז אונזער נאכט'ס'לען אונזער
לעבען, געפילען און אונזער דעליקע
מנהגים פון אלע ווייט-פאלק, דע און
איר

[illegible][illegible]

עוועלנדיק ווערן בכעסטקייט. דער וועגט נישט אים בזכות אים ימים עין אויף דר נאָ אריינסטער פאר דעס וועגט נישט עין אים אים אויס צווייגאלט אויסצוגעלט אונז כ שבת א.א.וו.	מירשעלעך פון אסאך גרייכע, די ערשט עין דאס שבת אים שטענענע פארשטענע פארשטענע, פארשטענע עין וועגט נישט דעס וועגט נישט עין אים אים אויס צווייגאלט אויסצוגעלט אונז כ שבת א.א.וו.
--	--

ער איז א איד,
עס איז ענוויר
ונאמט פון דער
נע, געוועלשאפט
די אלע נעוועס
איז די נייכטער
די געקסטע און
פאלק און ביי

כמעט אלע גרויסע מע-
נערדיג פון קלאסישען אל-
נאד פילע פרייער, פלעגן
ווערן אין שערות דאקע פאר
געוויינענעם און שטארקע
פלעגן אפילו אזוי נייכטער-
שע און נעוועלדיגע פילאזא-
ראטער. אבער געמליכער פאר-
דערציעלט אונז און א יונגער

ל'פסטי' און אויפגערויפט
ונעגן תלמידים און פלעגט
זיין, ווי אים (אפילו) נאך ווייז
וועלכער האט געוויסן קאפא
ל'תנאי' עולם הזה, פלעגט ווי
עס ווען נאך (נעלעזל).
געוויסן ברייטע ממשעס
דאס איז דא ווייז און אפילו
דאס, "שבורה ולא כיון", ווי
דאס האט אים תלמידות ון
אלע ברייטע וועגן נעמען
וואס ווען אים דעם שוויטער
ל'הנאי' און וועלכע וועגן
ל'הנאי' און וועלכע וועגן

נאָרמאַל  **נאָרמאַל**

הייַנט איז הייבט פון פרישע גיל אין אירויס אומשטעלען, פארט
 שיקאנט פון קורץ, גיט אריינשטעלען קומען נאך
 זייערע פערטן היינט, זענען אומזונדיקע

דעם צווייטן טאג, נאך א נויטיגע צייל, דער
שעהקייט לייכט זיצען, איז זיי מכבד מיט
דרויסען ווארפט מיט עפעס צווייטען און גא

[illegible][illegible][illegible]

Jewish Newspaper In The Province of
PUBLISHED BY
JEWISH PUBLISHING CO.
Street West Telephone Adelaide
\$6 PER YEAR. \$3.50 SIX
Single Copy — 3 cents
A Glass Ball Matter at C. P. O. Tor
January 22nd 1913


אין אזוי איינגעפיהרט אין דער פרעסע
זענען געווען וועגען דער באדייטונג פון יום
טובענע דאסער דערמאנען די לעזער וועגן
עולם בארעכט באגרייפונגען, ארויספירן
אין אריינפירן איהם אין א וויסנשאפט
בלייבט צו זאגן וועגן דעם וויסנשאפט
ינהא דערצעהלט אונז א געשיכטע וועלכע
זייער פאר דעם איינציגער צייט. מיר האבן
געטען מידע אונז אדער, און מיר האבן

אבער ווערסטו נישט גענוג געווען, וועגן
אבער, איבערהאל ווערסטו גענוג געווען
און דו די הענט וועלסט נישט גענוג געווען
גענוג געווען פון מיטלענדישע דערזעהלעס
און ווערסטו גענוג געווען, און ווערסטו
גענוג געווען, וועגן אפילו אין אונזערע צייט
אבער
דו קען אלעס און ווערסטו ווערסטו שטילע
גענוג געווען, ווערסטו גענוג געווען
און דו קעסט און דו אלעס גענוג געווען
און דו דעם אמת פון דער פריס - ווערסטו
גענוג געווען

[illegible]

אונטערשייד צווישן א וועלכטשטענדיג

ויר פאקד דאָרף קיינמאל נישט מורד אַרבעטן
 דאָס קיינמאל נישט קיין מורד פאר קיין
 קאַפּען וואַרמען בלויז אַראָמבליז פון זיין
 געזין דערגענעקער אַראָמבליז אדער
 גענויער נייטשטער וויערער וועג און
 דאָס האָבן דערפאר אַ מורד זיין קאַפּען
 שטויבן פון יעדען בעשאַפֿען, און דער
 און מוילע בעשעפֿען פאר נאָר באַשריבן
 אַ ביז אַ פּאַקל וועג אַרומ און שטאַנד
 עס גאָרן ריכטיק, און דען ער וועלן אַ
 יום און יאָר, גייעט דער בעשעפֿען
 וועג און דען ער וועלן זיך וועג און אַזוי
 וועג און דען ער וועלן פאר ווערען פון דער
 וועג און פון אַנדערע אַיגענע אַידישע
 וועג וועג ווערן דער בעשעפֿען אַידיש
 דער קליינע מיטלע, דער פּוּרם און
 ער וועלן באַשריבן ווערען פון אַיין
 פּוּרם פון דער צוקלעפֿט וועג אַבער
 וועג און דען ער וועלן פאר ווערען פון אלע
 העכסטע פּוּרם ווערען פון אלע העכסטע

ע קליינע פרומלאך, ווען א פרום וועט
אנשטעלדיקייט.

אן אינדוסטריעלער און סקאשריי

דעם ניס אוועק דאס יאהר אן מען זאל זיך
זיך מלחמה אין נארו סקאשריי. צווישן
דער ברויטש עמפיר סטיל קארפאראציע
די קליינענדבערג אונטערנעמערס. דאס
זייער גענען באזארגן מיליטער און אן אים
זייער נישט שוין ווידע וועגן א נייעם
קליינע וואגן, און זיי קעסעלן און דא
עקעל ארבייטער אויסגעשלאסן פון דער
וועלט. זיי האבן ארבייטער דא צווישן וועגן
באום פון פירט מען ארבייט א וואל. דא
אויסווארפן צווישנעטן ווערען און ג

[illegible]

ע
זאל די צ
ד
געבען ד
וואכעדיג
ד
דיסמיש
דמיש

איצט אין
פון קהרוב
אידען הא
שע פקור
א
אזע אנד
טוב פיר
דאמאלס
וויין איפ
המנס. א
אמאליק

א פריי פ
א פורים.

פן די פ
זאך פין
ווידע

ברעבער זי
קאמאריי



.ס זייד
 א. סידערסאן
 אייגענטימער

זייט גרייט אויפצונעמען דעם פריילינג מיט שטענע קליידער. זייט
 אלע קליידער ווערען געמאכט ווי נ

געקלינט, געפארבט, און געפרעס
 שיקט זי צו די ספעציאליסטען פון ד

סיטי די ווא

351 מארעדזש סט. אונזער נייע פעקטארי אין 146-

גיט אונז די מעגליכקייט פאר שנעלע אין צופרידנע ארבייט צו ענטפ
 אייערע קליידער זענען אינשורט פאר פייער ווי לאנג

וואס אונז בלייב ווען איהר דארפט קלינען, פארבען, אדער רופיי
 אויפמאכילע שטענען טרייט צו. אייער

YE WORKS, Limited
 rench Cleaners & Dyers, 351 College St.

פרייט סעלעקטן מרגינט 2628.